

ARPAE

**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia
dell'Emilia - Romagna**

* * *

Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale	n. DET-2021-614	del 19/08/2021
Oggetto	Direzione Tecnica. Estensione del contratto stipulato con la società cooperativa sociale Redesign per la fornitura dei servizi di comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022 per il CTR Educazione alla sostenibilità, affidato con determinazione n. 135 del 22/02/2021. CIG Z1732B6E59	
Proposta	n. PDTD-2021-629	del 04/08/2021
Struttura adottante	Direzione Tecnica	
Dirigente adottante	Zinoni Franco	
Struttura proponente	Ctr Educazione Alla Sostenibilita'	
Dirigente proponente	Tamburini Paolo	
Responsabile del procedimento	Tamburini Paolo	

Questo giorno 19 (diciannove) agosto 2021 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico, Dott. Zinoni Franco, ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia, approvato con D.D.G. n. 114 del 23/10/2020 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Direzione Tecnica. Estensione del contratto stipulato con la società cooperativa sociale Redesign Comunicazione per la fornitura dei servizi di comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022 per il CTR Educazione alla sostenibilità, affidato con determinazione n. 135 del 22/02/2021. CIG Z1732B6E59.

VISTE:

- la D.D.G. n. 139 del 30/12/2020 “Direzione Amministrativa. Servizio Amministrazione, Bilancio e Controllo Economico. Approvazione del Bilancio Pluriennale di Previsione dell’Agenzia per la Prevenzione, l’Ambiente e l’Energia dell’Emilia-Romagna per il triennio 2021-2023, del Piano Investimenti 2021-23, del Bilancio economico preventivo per l’esercizio 2021, del Budget Generale e della Programmazione di Cassa 2021;
- la D.D.G. n. 140 del 30/12/2020 “Direzione Amministrativa. Servizio Amministrazione, Bilancio e Controllo Economico. Approvazione delle Linee Guida e assegnazione dei budget di esercizio e investimenti per l’anno 2021 ai centri di responsabilità dell’Agenzia per la Prevenzione, l’Ambiente e l’Energia dell’Emilia-Romagna;
- la D.D.G. n. 114 del 23.10.2020 di approvazione del Regolamento per l’adozione degli atti di gestione delle risorse dell’Agenzia;

RICHIAMATI:

- il D. L.vo 18 aprile 2016 n. 50 recante “Codice dei contratti pubblici”, così come modificato dai Decreti D.L. 76/2020 (Decreto semplificazioni) convertito con Legge n. 120/2020 e dal D.L. 31 maggio 2021, n.77;
- in particolare l’art. 106, comma 1, lett. b) del D.Lgs. 50/2016, che prevede la possibilità di apportare modifiche ad un contratto, durante il periodo di efficacia, per lavori, servizi o forniture supplementari da parte del contraente originale che si sono resi necessari e non erano inclusi nell’appalto iniziale, ove un cambiamento del contraente produca entrambi i seguenti effetti.....:
 - 1) risultati impraticabile per motivi economici o tecnici
 - 2) comportamenti per l’amministrazione aggiudicatrice notevoli disguidi o una consistente duplicazione dei costi;
- il Regolamento per la disciplina dei contratti pubblici di servizi e forniture, come modificato (Revisione 2) con D.D.G. n. 111 del 13/11/2019;

PREMESSO:

- che, con determinazione n. 135 del 22/02/2021, sono stati affidati alla società cooperativa sociale Redesign Comunicazione di Bologna i servizi di “comunicazione inerenti i contenuti e

le azioni del Programma INFEAS 2020/2022” - CIG Z7C302A616 - per l’importo di euro 23.607,00 (oltre all’IVA 22%);3

- che il contratto con la società cooperativa sociale Redesign Comunicazione, con sede in via Carbonara n. 5 - Bologna - CF 03074591201, è stato stipulato in data 25/02/2021 (PG/2021/30041), con validità fino al 28/02/2022;

CONSIDERATO:

- che, in fase di esecuzione del contratto, nell’ambito del progetto da realizzare, è sopravvenuta l’esigenza di svolgere, oltre alla comunicazione esterna prevista, ulteriore attività di comunicazione interna e organizzativa relativa alla Rete di educazione alla sostenibilità, da espletare nel periodo settembre-ottobre 2021 con le azioni di seguito specificate:
 - identificare e coinvolgere in una survey le persone che operano nella community rete RES che attua sui territori il Programma INFEAS Emilia-Romagna);
 - chiarire gli obiettivi, definire l'ambito dell'analisi e concordare il livello di rendicontazione richiesto;
 - avvalersi di specifici software idonei a elaborare i dati raccolti e a visualizzarli con sociogrammi e infografiche;
 - raccogliere informazioni di base - intervistare dirigenti/coordinatori e personale chiave dei 38 Ceas dell’Emilia-Romagna per comprendere le esigenze e i problemi specifici;
 - indagare i flussi e le relazioni comunicative connesse con l’operatività ordinaria, con il problem solving, con il miglioramento delle azioni educative, ai principali progetti del programma che li coinvolgono;
 - redigere un Report conclusivo che analizza i flussi e le relazioni e li rappresenta visivamente con sociogrammi e infografiche;

CONSIDERATO INOLTRE:

- che la società Redesign Comunicazione ha quotato l’ulteriore attività in euro 9.900,00 oltre ad IVA 22%, per un importo totale pari ad euro 12.078,00 (IVA inclusa), così come risulta dal preventivo acquisito agli atti con nota prot. PG/2021/118968 del 29/07/2021 che si allega sub A) al presente atto per farne parte integrante e sostanziale;
- che l’importo suddetto è stato ritenuto congruo dal Responsabile del procedimento in relazione all’attività richiesta e rientra nel 50% previsto dall’art. 106, comma 7 del D.Lgs 50/2016;
- che tale costo trova la necessaria copertura finanziaria nel Budget 2021 della Direzione Tecnica (progetto 20AMB e 21AMB);

CONSIDERATO INFINE:

- che risulta necessario regolamentare il trattamento dei dati personali che la Società Redesign raccoglierà nell'ambito della survey rivolta agli operatori dei Centri di educazione alla sostenibilità, che contiene una sezione anagrafica nella quale ciascun rispondente dichiara il genere, l'età, il titolo di studio;
- che, pertanto, è stato predisposto un documento che nomina la Società Redesign Responsabile del trattamento dei dati, ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE n. 2016/679 sulla protezione delle persone fisiche, con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla libera circolazione di tali dati, per tutta la durata del contratto, che si allega sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;

PRESO ATTO:

- che è stato acquisito il Durc on line della società cooperativa sociale Redesign Comunicazione risultato regolare;
- che non sussistono costi relativi alla sicurezza per il rischio da interferenze, pertanto non è necessario procedere alla redazione del DUVRI, ai sensi dell'art. 26 del d. Lgs. 81/2008;
- che il Responsabile unico del procedimento ha proceduto ad esaminare l'offerta tecnico-economica, ritenendola corrispondente alle specifiche tecniche richieste nonché congrua rispetto ai prezzi correnti per forniture analoghe;
- che è stato acquisito il Codice Identificativo Gara (CIG) n. Z1732B6E59 dal Sistema Informativo di monitoraggio delle gare (SIMOG) dell'Autorità Nazionale Anti Corruzione;
- che non sussistono rischi da interferenza nell'esecuzione dell'appalto in oggetto in quanto trattasi di mera fornitura, pertanto non è stato redatto il DUVRI ai sensi dell'art. 26 del D. Lgs. 81/2008 e non conseguono costi per la sicurezza;

ATTESTATO:

- ai fini dell'art. 9 del D.L. 1 luglio 2009 n. 78 "Tempestività dei pagamenti delle pubbliche amministrazioni" (convertito nella legge 3 agosto 2009 n. 102), che il presente atto è assunto nel rispetto delle disposizioni e dei limiti di cui alla DDG n. 99/09, confermate con riferimento alla programmazione di cassa nell'Allegato A "Budget esercizio 2021 - Linee Guida" della D.D.G n. 140 del 30/12/2020;

RITENUTO:

- per tutto quanto sopra esposto, di affidare l'esecuzione di ulteriori servizi di comunicazione (CIG Z1732B6E59) ai sensi dell'art. 106 comma 1, lett. b) del D.Lgs. 50/2016, alla società cooperativa sociale Redesign Comunicazione con sede in via Carbonara n. 5 - Bologna - CF 03074591201, già affidataria del contratto in essere prot. PG/2021/30041 del 25/02/2021, affidato con

determinazione n.135 del 22/02/2021 (CIG CIG Z7C302A616), avente ad oggetto i servizi di “comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022”, per l’importo complessivo di euro 9.900,00 oltre ad IVA 22%, pari ad euro 12.078,00 (IVA inclusa), come da preventivo acquisito agli atti con prot.PG/2021/118968 del 29/07/2021, allegato A);

SU PROPOSTA:

- del Dott. Paolo Tamburini, Responsabile del Centro Tematico Regionale Educazione alla sostenibilità, il quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- che Responsabile unico del procedimento è lo stesso dott. Paolo Tamburini;
- del parere di regolarità contabile espresso dalla dott.ssa Olivia Casanova Responsabile Unità Amministrazione della Direzione Tecnica;

DETERMINA

1. di affidare, per le motivazioni in premessa esposte, ai sensi dell’art. 106, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 50/2016, l’esecuzione di ulteriori servizi di comunicazione (CIG Z1732B6E59), da svolgere nel periodo settembre-ottobre 2021, alla Società cooperativa sociale Redesign Comunicazione con sede in via Carbonara n. 5 - Bologna - CF 03074591201, già affidataria del contratto in essere prot. PG/2021/30041 del 25/02/2021, affidato con determinazione n.135 del 22/02/2021 (CIG Z7C302A616), avente ad oggetto i servizi di “comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022”, per l’importo complessivo di euro 9.900,00 oltre ad IVA 22%, pari ad euro 12.078,00 (IVA inclusa), come da preventivo acquisito agli atti con prot. PG/2021/118968 del 29/07/2021, allegato A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
2. di dare atto che il costo relativo alla sicurezza per il presente appalto è pari a zero;
3. di dare atto che il contratto con la società cooperativa sociale Redesign Comunicazione verrà stipulato mediante corrispondenza commerciale, con modalità elettronica e firma digitale;
4. di dare atto che la Società Redesign sarà nominata Responsabile del trattamento dei dati ai sensi dell’art. 28 del Regolamento UE n. 2016/679 sulla protezione delle persone fisiche, con riguardo al trattamento dei dati personali nonché alla libera circolazione di tali dati, per tutta la durata del contratto, come da documento che si allega sub B) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
5. di dare atto che al responsabile unico del procedimento, dott. Paolo Tamburini, spettano le attività di controllo e vigilanza nella fase di esecuzione del contratto, nonché la certificazione

della regolare esecuzione delle prestazioni eseguite con riferimento alle prescrizioni contrattuali, anche ai fini del pagamento delle fatture;

6. di dare atto che il costo di euro 12.078,00 (IVA inclusa) per la fornitura dei servizi di cui al punto 1., avente natura di “Servizi vari appaltati esternamente”, è a carico dell’esercizio 2021 ed è compreso nel budget 2021 e nel conto economico preventivo pluriennale con riferimento al progetto 20AMB (3.200 euro) e 21AMB (8.878 euro) - DTES;
7. di dare atto che il presente atto è soggetto a pubblicazione, nella sezione Amministrazione Trasparente del profilo di committente dell’Agenzia, ai sensi dell’art. 29 del D. Lgs. 50/2016.

IL DIRETTORE TECNICO

F.to Dott. Franco Zinoni



REDESIGN COMUNICAZIONE

Bologna, 29 luglio 2021

Preventivo 40/2021

Spett.le

ARPAE Emilia Romagna

Direzione tecnica

Via Po, 5 - 40139 Bologna

c.a. Dott. Paolo Tamburini



Oggetto:

Proposta di integrazione dell'incarico sui servizi di comunicazione della rete RES Emilia-Romagna sulla comunicazione interna e organizzativa.

Facendo seguito alla richiesta di CTR ArpaE E-R si dichiara la disponibilità a realizzare le attività come di seguito descritte:

- Identificare la rete di persone da analizzare (la community rete RES attuatore sui territori del Programma INFEAS)
- Chiarire gli obiettivi, definire l'ambito dell'analisi e concordare il livello di rendicontazione richiesto.
- Avvalersi di specifici software idonei a elaborare i dati raccolti e a visualizzarli.
- Raccogliere informazioni di base - intervistare dirigenti/coordinatori e personale chiave per comprendere le esigenze e i problemi specifici.
- Indagare i flussi e le relazioni comunicative connesse con l'operatività ordinaria, con il problem solving, con il miglioramento delle azioni educative, ai principali progetti del programma che li coinvolgono.
- Redarre un Report conclusivo che analizza i flussi e le relazioni e li rappresenta visivamente con sociogrammi e infografiche.

Come descritto analiticamente per metodologia e tempistiche nell'allegato a questo preventivo.

Periodo di svolgimento (settembre- ottobre 2021)

Prezzo 9.900,00 euro + iva

I prezzi sono da considerarsi iva esclusa.

Condizioni di pagamento: 60 gg. d.f.f.m.

Maurizio Monari
Ufficio Commerciale

Vi informiamo che i Vostri dati, salvo diversa indicazione, saranno gestiti nel rispetto del D.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 e del Regolamento UE 2016/679 GDPR unicamente al fine dell'adempimento degli obblighi contabili e fiscali collegati alla nostra attività.

Arpae Emilia-Romagna	NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	All. A) Det. n.
		Pag. 1 di 5

**oggetto del servizio: servizi di comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del
Programma INFEAS 2020/2022**

Contratto CIG: Z1732B6E59

NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

1. Con la sottoscrizione della presente da parte di Arpae Emilia-Romagna (con sede in Via Po 5, 40139 Bologna, dirgen@cert.arpa.emr.it - Centralino 051-6223811), la società cooperativa sociale Redesign Comunicazione, con sede legale a Bologna, via Carbonara 5, è nominata Responsabile del trattamento ai sensi dell'art. 28 del Regolamento UE n. 2016/679 sulla protezione delle persone fisiche, con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati (nel seguito anche "Regolamento UE"), per tutta la durata del contratto relativo all'affidamento della fornitura del servizio di comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022.

A tal fine il Responsabile è autorizzato a trattare i dati personali necessari per l'esecuzione delle attività oggetto del contratto e si impegna ad effettuare, per conto di Arpae Emilia-Romagna (Titolare del Trattamento), le sole operazioni di trattamento necessarie per fornire il servizio oggetto del contratto, nei limiti delle finalità ivi specificate, nel rispetto del Regolamento UE 2016/679, del D.Lgs. 196/2003 e s.m.i e del D. Lgs. n. 101/2018 (nel seguito anche "Normativa in tema di trattamento dei dati personali"), e delle istruzioni nel seguito fornite.

2. Il Fornitore/Responsabile si impegna a presentare su richiesta dell'Amministrazione garanzie sufficienti in termini di conoscenza specialistica, affidabilità e risorse per l'adozione di misure tecniche ed organizzative adeguate volte ad assicurare che il trattamento sia conforme alle prescrizioni della normativa in tema di trattamento dei dati personali. Nel caso in cui tali garanzie risultassero insussistenti o inidonee l'Amministrazione potrà chiedere la presentazione di garanzie sufficienti entro un termine congruo ed in caso di mancato riscontro risolvere il contratto con il Responsabile iniziale.

3. Le finalità del trattamento riguardano l'ambito della survey rivolta agli operatori dei Centri di educazione alla sostenibilità che contiene una sezione anagrafica nella quale ciascun rispondente dichiara il genere, l'età, il titolo di studio. La survey indaga in specifico le relazioni di collaborazione tra i nodi della rete, il loro essere occasionali piuttosto che sistematici, per arrivare a rappresentarli in un sistema di sociogrammi e infografiche.

4. Il tipo di dati personali trattati in ragione delle attività oggetto del contratto sono i dati comuni (es. dati anagrafici e di contatto ecc.).

5. Le categorie di interessati sono: il personale dei 38 Ceas della regione (si stima tra i 100 e i 2009, il personale del CTR Educazione alla sostenibilità di Arpae (7), il personale della società Redesign ed esperti da lei indicati (5).

6. Nell'esercizio delle proprie funzioni, il Responsabile si impegna a:

a) rispettare la normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali, ivi comprese le norme che saranno emanate nel corso della durata del contratto;

b) trattare i dati personali per le sole finalità specificate e nei limiti dell'esecuzione delle prestazioni contrattuali;

c) trattare i dati personali conformemente alle istruzioni impartite dal Titolare e di seguito indicate che il Fornitore si impegna a far osservare anche alle persone da questi autorizzate ad effettuare il

Arpae Emilia-Romagna	NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	All. A) Det. n.
		Pag. 2 di 5

trattamento dei dati personali oggetto del presente contratto, d'ora in poi "persone autorizzate"; nel caso in cui ritenga che un'istruzione costituisca una violazione del Regolamento UE sulla protezione dei dati o delle altre disposizioni di legge relative alla protezione dei dati personali, il Fornitore deve informare immediatamente il Titolare del trattamento;

d) garantire la riservatezza dei dati personali trattati nell'ambito del presente contratto e verificare che le persone autorizzate a trattare i dati personali in virtù del presente contratto:

- si impegnino a rispettare la riservatezza o siano sottoposti ad un obbligo legale appropriato di segretezza;
- ricevano la formazione necessaria in materia di protezione dei dati personali;
- trattino i dati personali osservando le istruzioni impartite dal Titolare al Responsabile;

e) adottare politiche interne e attuare misure che soddisfino i principi della protezione dei dati personali fin dalla progettazione di tali misure (privacy by design), nonché adottare misure tecniche ed organizzative adeguate per garantire che i dati personali siano trattati, in ossequio al principio di necessità ovvero che siano trattati solamente per le finalità previste e per il periodo strettamente necessario al raggiungimento delle stesse (privacy by default);

f) adottare tutte le misure tecniche ed organizzative che soddisfino i requisiti del Regolamento UE anche al fine di assicurare un adeguato livello di sicurezza dei trattamenti, in modo tale da ridurre al minimo i rischi di distruzione o perdita, anche accidentale, modifica, divulgazione non autorizzata, nonché di accesso non autorizzato, anche accidentale o illegale, o di trattamento non consentito o non conforme alle finalità della raccolta;

g) su eventuale richiesta dell'Amministrazione, assistere quest'ultima nello svolgimento della valutazione d'impatto sulla protezione dei dati personali, conformemente all'articolo 35 del Regolamento UE e nella eventuale consultazione del Garante per la protezione dei dati personale, prevista dall'articolo 36 del medesimo Regolamento UE;

h) ai sensi dell'art. 30 del Regolamento UE e nei limiti di quanto esso prescrive, tenere un Registro delle attività di trattamento effettuate sotto la propria responsabilità e cooperare con l'Amministrazione e con l'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, mettendo il predetto Registro a disposizione del Titolare e dell'Autorità, laddove ne venga fatta richiesta.

7. Ai sensi dell'articolo 32 del RGPD, adottare e mettere in atto misure tecniche e organizzative adeguate per garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio per i diritti e le libertà delle persone fisiche cui i dati personali oggetto di trattamento si riferiscono.

8. Il Responsabile del trattamento deve mettere a disposizione del Titolare del trattamento tutte le informazioni necessarie per dimostrare il rispetto degli obblighi di cui al Regolamento UE, oltre a contribuire e consentire al Titolare - anche tramite soggetti terzi dal medesimo autorizzati, dandogli piena collaborazione - verifiche periodiche circa l'adeguatezza e l'efficacia delle misure di sicurezza adottate ed il pieno e scrupoloso rispetto delle norme in materia di trattamento dei dati personali. A tal fine, il Titolare informa preventivamente il Responsabile del trattamento con un preavviso minimo di cinque giorni lavorativi; nel caso in cui all'esito di tali verifiche periodiche le misure di sicurezza dovessero risultare inadeguate rispetto al rischio del trattamento o, comunque, inidonee ad assicurare l'applicazione del Regolamento, o risulti che il Fornitore agisca in modo difforme o contrario alle istruzioni fornite dall'Amministrazione, quest'ultima diffiderà il Fornitore ad adottare tutte le misure più opportune o a tenere una condotta conforme alle istruzione entro un termine congruo che sarà all'occorrenza fissato. In caso di mancato adeguamento a seguito della diffida, resa anche ai sensi dell'art. 1454 cc, l'Amministrazione, in ragione della gravità dell'inadempimento, potrà risolvere il

Arpae Emilia-Romagna	NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	All. A) Det. n.
		Pag. 3 di 5

contratto ed escutere la garanzia definitiva, salvo il risarcimento del maggior danno.

9. Il Responsabile del trattamento può ricorrere ad un altro Responsabile del trattamento (di seguito, "sub-Responsabile del trattamento") per gestire attività di trattamento dei dati per conto del Titolare. Il Responsabile del trattamento deve informare tempestivamente il Titolare della nomina dei sub responsabili e loro variazione.

10. Il sub-Responsabile del trattamento deve rispettare obblighi analoghi a quelli forniti dal Titolare al Responsabile Iniziale del trattamento, riportate in uno specifico contratto o atto di nomina. Spetta al Responsabile Iniziale del trattamento assicurare che il sub-Responsabile del trattamento presenti garanzie sufficienti in termini di conoscenza specialistica, affidabilità e risorse, per l'adozione di misure tecniche ed organizzative appropriate di modo che il trattamento risponda ai principi e alle esigenze del Regolamento UE. In caso di mancato adempimento da parte del sub-Responsabile del trattamento degli obblighi in materia di protezione dei dati, il Responsabile Iniziale del trattamento è interamente responsabile nei confronti del Titolare del trattamento di tali inadempimenti; l'Amministrazione potrà in qualsiasi momento verificare le garanzie e le misure tecniche ed organizzative del sub-Responsabile, tramite verifiche anche avvalendosi di soggetti terzi. Nel caso in cui tali garanzie risultassero insussistenti o inadeguate l'Amministrazione potrà chiedere la presentazione di garanzie sufficienti entro un termine congruo ed in caso di mancato riscontro risolvere il contratto con il Responsabile iniziale.

Nel caso in cui all'esito delle verifiche le misure di sicurezza dovessero risultare inapplicate o inadeguate rispetto al rischio del trattamento o, comunque, inadeguate ad assicurare l'applicazione del Regolamento o risulti che il sub responsabile agisca in modo difforme o contrario alle istruzioni fornite dall'Amministrazione, quest'ultima diffiderà lo stesso a far adottare al sub-Responsabile del trattamento tutte le misure più opportune o a tenere una condotta conforme alle istruzioni entro un termine congruo che sarà all'occorrenza fissato. In caso di mancato adeguamento a tale diffida, resa anche ai sensi dell'art. 1454 cc, l'Amministrazione potrà, in ragione della gravità dell'inadempimento, risolvere il contratto attuativo con il Responsabile iniziale ed escutere la garanzia definitiva, salvo il risarcimento del maggior danno.

11. Il Responsabile del trattamento deve assistere il Titolare del trattamento al fine di dare seguito alle richieste per l'esercizio dei diritti degli interessati. Qualora gli interessati esercitino tale diritto presso il Responsabile del trattamento, quest'ultimo è tenuto ad informare tempestivamente il Titolare del trattamento, fornendo adeguato riscontro agli interessati, in nome e per conto del Titolare del trattamento, nei termini previsti dalla Regolamento UE.

12. Il Responsabile del trattamento informa tempestivamente e, in ogni caso senza ingiustificato ritardo dall'avvenuta conoscenza, il Titolare di ogni violazione di dati personali (cd. data breach); tale notifica è accompagnata da ogni documentazione utile, ai sensi degli artt. 33 e 34 del Regolamento UE, per permettere al Titolare del trattamento, ove ritenuto necessario, di notificare questa violazione all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali, entro il termine di 72 ore da quando il Titolare ne viene a conoscenza; nel caso in cui il Titolare debba fornire informazioni aggiuntive all'Autorità di controllo, il Responsabile del trattamento si impegna a supportare il Titolare nell'ambito di tale attività.

13. Il Responsabile del trattamento deve avvisare tempestivamente e senza ingiustificato ritardo il Titolare in caso di ispezioni, di richiesta di informazioni e di documentazione da parte dell'Autorità Garante per la protezione dei dati personali; inoltre, deve assistere il Titolare nel caso di richieste formulate dall'Autorità Garante in merito al trattamento dei dati personali effettuate in ragione del presente contratto.

14. Il Responsabile del trattamento deve comunicare al Titolare del trattamento il nome ed i dati del proprio "Responsabile della protezione dei dati", qualora, in ragione dell'attività svolta, ne abbia designato uno conformemente all'articolo 37 del Regolamento UE; il Responsabile della protezione dei dati personali del Fornitore/Responsabile collabora e si tiene in costante contatto con il

Arpae Emilia-Romagna	NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	All. A) Det. n.
		Pag. 4 di 5

Responsabile della protezione dei dati del Titolare.

15. Al termine della prestazione dei servizi oggetto del contratto, il Responsabile, su richiesta del Titolare, si impegna a: i) restituire al Titolare del trattamento i supporti rimovibili eventualmente utilizzati su cui sono memorizzati i dati; ii) distruggere tutte le informazioni registrate su supporto fisso, documentando per iscritto l'adempimento di tale operazione.

16. Il Responsabile del trattamento si impegna ad operare adottando tutte le misure tecniche e organizzative, le attività di formazione, informazione e aggiornamento ragionevolmente necessarie per garantire che i Dati Personali, trattati in esecuzione del contratto, siano precisi, corretti e aggiornati nel corso della durata del trattamento - anche qualora il trattamento consista nella mera custodia o attività di controllo dei dati - eseguito dal Responsabile, o da un sub-Responsabile.

17. Il Responsabile non può trasferire i dati personali verso un paese terzo o un'organizzazione internazionale salvo che non abbia preventivamente ottenuto l'autorizzazione scritta da parte del Titolare.

18. Sarà obbligo del Titolare del trattamento vigilare durante tutta la durata del trattamento, sul rispetto degli obblighi previsti dalle presenti istruzioni e dal Regolamento UE sulla protezione dei dati da parte del Responsabile del trattamento, nonché a supervisionare l'attività di trattamento dei dati personali effettuando verifiche periodiche sull'attività posta in essere dal Responsabile del trattamento.

19. Durante l'esecuzione del Contratto, nell'eventualità di qualsivoglia modifica della normativa in materia di Trattamento dei Dati Personali che generi nuovi requisiti (ivi incluse nuove misure di natura fisica, logica, tecnica, organizzativa, in materia di sicurezza o trattamento dei dati personali), il Responsabile del trattamento si impegna a collaborare - nei limiti delle proprie competenze tecniche, organizzative e delle proprie risorse - con il Titolare affinché siano sviluppate, adottate e implementate misure correttive di adeguamento ai nuovi requisiti.

21. Il Responsabile del trattamento manleverà e terrà indenne il Titolare da ogni perdita, contestazione, responsabilità, spese sostenute nonché dei costi subiti (anche in termini di danno reputazionale) in relazione anche ad una sola violazione della normativa in materia di Protezione dei Dati Personali e/o della disciplina sulla protezione dei dati personali contenuto nel Contratto comunque derivata dalla condotta (attiva e/o omissiva) sua e/o dei suoi agenti e/o subappaltatori e/o sub-contraenti e/o subfornitori.

Con la sottoscrizione del presente atto, il Responsabile accetta la nomina e, in ottemperanza di quanto disposto dal Regolamento UE n.679/2016 , dal d.lgs 193/2003 e s.m.i., si impegna ad attenersi alle istruzioni impartite dal Titolare.

Bologna,

Il Titolare
ARPAE EMILIA ROMAGNA

.....

Il Responsabile del trattamento

Arpae Emilia-Romagna	NOMINA RESPONSABILE ESTERNO DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI	All. A) Det. n.
		Pag. 5 di 5

Società cooperativa sociale Redesign Comunicazione

.....

N. Proposta: PDTD-2021-629 del 04/08/2021

Centro di Responsabilità: Direzione Tecnica

OGGETTO: Direzione Tecnica. Estensione del contratto stipulato con la società cooperativa sociale Redesign per la fornitura dei servizi di comunicazione inerenti i contenuti e le azioni del Programma INFEAS 2020/2022 per il CTR Educazione alla sostenibilità, affidato con determinazione n. 135 del 22/02/2021. CIG Z1732B6E59

PARERE CONTABILE

Il/La sottoscritto/a Dott/Dott.ssa Casanova Olivia, Responsabile Amministrativo/a di Direzione Tecnica, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia.

Data 19/08/2021

Il/La Responsabile Amministrativo/a
